



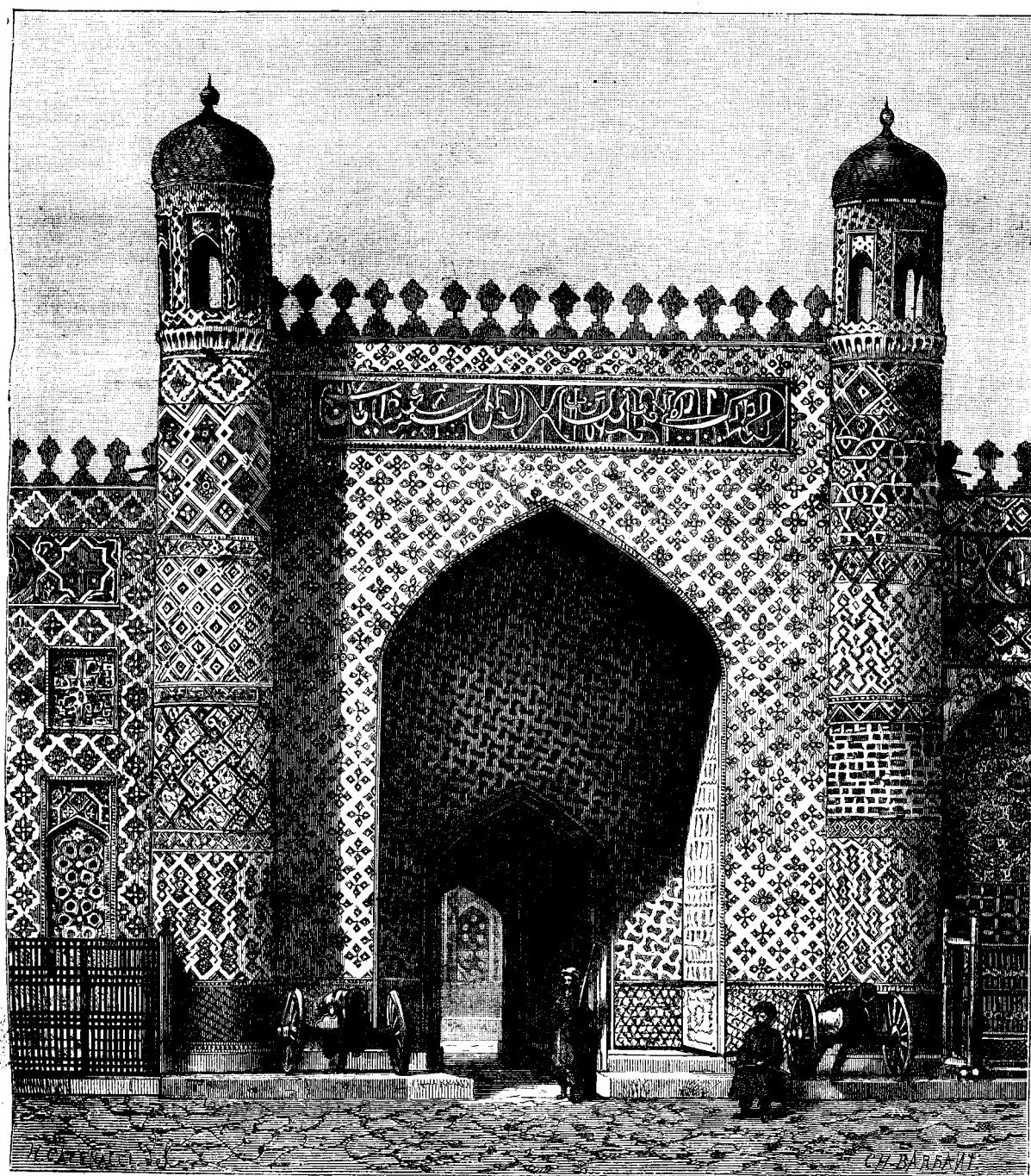
ORADEA-MARE (NAGYVÁRAD)
18 Ianuarie st. v.
Dumineca 30 Ianuarie st. n.

Va esi joi'a si duminec'a.
Redactiunea în
Közép-utca nr. 395.

Nr. 6.

ANUL XVII.
1881.

Pretul pe unu anu 10 fl.
Pe $\frac{1}{2}$ de anu 5 fl.; pe $\frac{1}{4}$
de anu 2 fl. 70 cr.
Pentru Român'a 2 galbeni.



Frontispiciul palatului chanului de Chocand.

de a se servi ei singuri după nevoile lor și a pune la locu olele în panere. Magarul reveni acasă după unu timpu ore-care cu olele deșerte și totul la locu. Proprietarul asinului mergându după informațiuni, se asigură, că magarul se oprișe la pōrt'a fia-cărui clientu fără a se înșelă și că chiar când îl faceau să aștepte, el tragea clopoșelul cu dintii. De atunci magarul își face drumul seu și fia-care clientu îl aștepta la or'a ficsa precum se aștepta cu 40—50 ani în urma cut'i'a cu scrisori.

Vinul falsu. De și acesta nu le place onorabililor cetățeni cărcimari, totuși gasim trebuinciosu de a face cunoscutu cetitōrelor și cetitorilor unu mijlocu prin care vor fi pusi în pozițiune să deosebēșca repede vinul falsificatu de cel bunu: Moi unu burete micu în vinul ce vrei a încercă și-l bagi apoi într'unu paharu în care ai pusu apa ca de unu degetu. Dēca vinul este falsificatu, ap'a se colorēza îndata, dēca nu se colorēza îndata, n'ai trebuința să aștepti 15 minute pentru ca să te convingi că vinul este curatu.

Anul 1881. Anul 1881 este unu anu cabalisticu. Este aceea ce se numesce unu anu de nouē. Cele două d'antăiu cifre $1 + 8 = 9$, cele două din urma $8 + 1 = 9$; adunādu cele 4 cifre dă 18, adēca de 2 ori 9; $18 + 81 = 99$, adēca de 11 ori 9; $81 - 18 = 63$, ceea ce represinta de 7 ori 9; pe lānga aceste, ori cum se va citi, dela stāng'a la drēpt'a, sēu dela drēpt'a la stāng'a, se gaseșce totu 1881.

Memori'a unui papagal. O dama spaniola cumpēră unu micu papagal, îl dresă și esercită în vorbire și apoi îl vëndu unui capitanu de corabia englesu. Papagalul în Englitera eră tristu. Atāt limb'a, cāt și ōmenii erau cu totul strāini pentru el. Din ce în ce înse începū a roști cāteva cuvinte englesesci, uită frasele spaniole și se parea că-i merge fōrte bine. Trecura ani și animalul devenise obiectul de predilecțiune și indispensabilu al familiei capitanului. Cu timpul înse îmbetrāni, penelē i devenira albe și puterea i disparū. Nimeni nu se putea decide să se despartā de acēsta pasere, obiectul atātor suveniru placute. Papagalul trāi multu în acēsta stare de slabiciune, cānd într'o dī, capitanul primi visit'a unui domnu din Spani'a. Papagalul, care de ani nu mai audise limb'a spaniola, care-i amintiā acele ținuturi placute, unde-si petrecuse tineret'a sa, își întinse cu o bucuria nebuna aripele și repetă iute frasele spaniole apoi... cadū mortu.

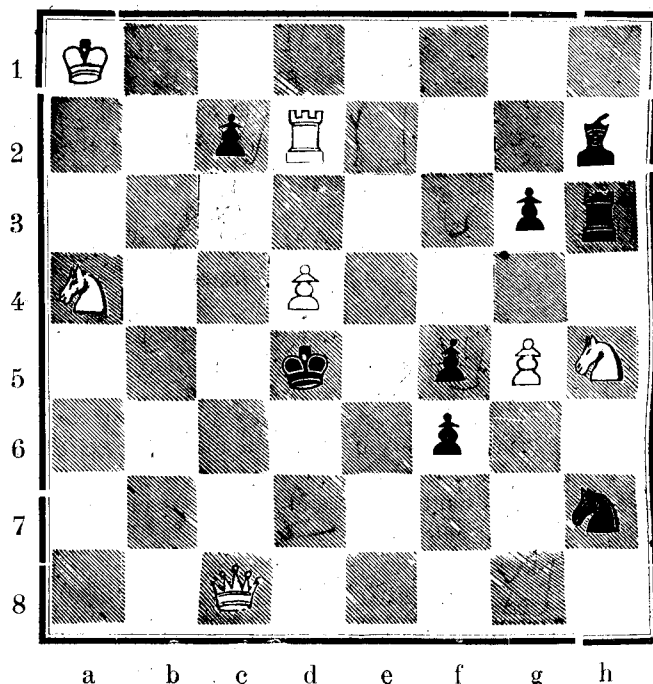
Leandrul. Me miru, dīce unu scriitoru enumitu, că tocmai acum aflāmu, că leandrul e otrav toru. În Africa nordica, unde leandrul cresce selbaticu pe lānga apa, întindēdu-si bucuroș radecinele în curat'a apa locuita de brōșce țestōșe, radecin'a lui trece de fōrte otravitorē și arabul pazesce vitele să nu bea din acele ape. Eu ēnsu-mi am facutu două esperiențe cu acestu arbore. Eram deprinsu a rupe, de cāte ori damu peste el, cāte o ramura înflorit'a și a me apēră de sōre. Odata luai și o fōia între dinti pentru a-mi recori limb'a. După aceea am simțitu o indispozițiē, dar nici că-mi trecea prin gāndu a atribui acestu efectu leandrului. Alta-data imi merse mai reu cu calul meu. Pe cānd me odihniām eu, calul rupe fringhi'a de care erā legatu și alergă la apa. Spaliii cari me insoțiau observara prē tārdu și-l prinsera cu mare anevoința. El cadū la pāmēntu. Mānatorii camilelor se pusera cu bātele pe el, îl sculara și îl batura așā de grozavu, în cāt alergă încōce și încolo ca cum ar fi fost turbatu. Ostenitu și asudatu cadēdu la pāmēntu, fu frecatu cu Alfa și a două dī iērasi erā în piciorē. Leandrul și la noi e totu atāt de veninosu, ca și în patri'a lui, nepricinuindu înse

pāna acum atāt nefericiri, el este întrebuițatu ca o planta de ornamentu.

Problema de șacu.

De G. Stefanoviciu.

Negru.



Albu.

Albul plăca și la a trei'a trasura dīce matt.

Termiul de deslegare e 8 februarie. Ca totde-una, și de asta-data se va scrti o carte între deslegatori.

Deslegarea ghicitoare de semne din nr. 1:

Ceriu frumosu al tiei mele,
Locu în care m'am nascutu,
Sē-l mai vedu, ah! ce placere,
Ce visu dulce si placutu!

Cāt voui fi în departare
De al tiei scumpu pāmēntu
Sufletu-mi va fi o flōre
Abatuta de-ori ce vēntu.

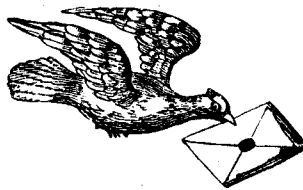
(Alexandri)

Bine au deslegat'o dōmnele și domnișorele:

Emilia Popu n. Marcușu, Emilia Onciu n. Ciavoșchi, Anastasia Borca, Anuța Osztoits, Elena Buibașu, Ecaterina Ardeleanu, Lucretia de Görög n. de Pap, Dragina Mera, Ana C. Popu, Emilia Romanu, Ermina Popescu, Amalia Crișanu, Eufrosina Popoviciu, și dñii Demetriu Pruneșu, Ioan Coza, I. Strimbeiu, Radu Giuvelca, Nic. Lasaroni și Ioan Popescu.

Premiul l'a cāștigatu dșor'a Emilia Romanu în Hațeg.

Post'a redacțiunei.



Dlul I. C. în Gherla. Precum se vede n'ai cetitu nr. 3 al foii nōstre.

Beiusi. Multamite publice nu publicāmu bucuroș, cu atāt mai puțin putēmu atunci, cānd si noi suntemu interesati.

Versuri nepublicabile:
La mam'a, Romāncuti'a Ardele-

na, Leliti'a cu ochi de mura, Cu ānima duiōșā, Me dusei, Libertatea.

Proprietaru, redactoru respundiatoru și editoru: **IOSIF VULCANU.**

Cu tipariul lui Eugeniu Hollósy în Oradea-mare. 1881. Strād'a principala, nr. 274.